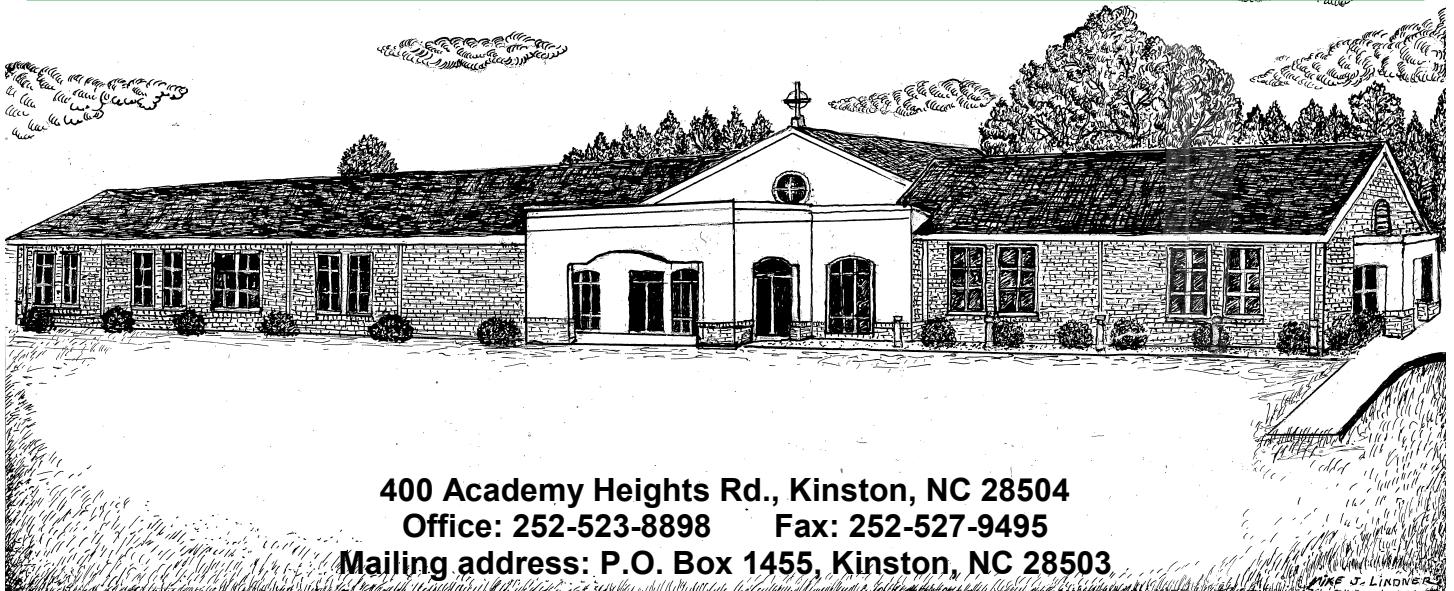


# Holy Spirit Catholic Church



400 Academy Heights Rd., Kinston, NC 28504

Office: 252-523-8898 Fax: 252-527-9495

Mailing address: P.O. Box 1455, Kinston, NC 28503

**Pastor: Father Miguel Arturo Cabra**

email: [hscatholicchurch@embarqmail.com](mailto:hscatholicchurch@embarqmail.com)

Rector (Casa Cural): 252-643-0730

Visit our website for more information:

[hscatholicchurchkinston.com](http://hscatholicchurchkinston.com)

## Mass Schedule

**Weekdays\*:**

Tuesday	12:00 PM	English
Wednesday	6:30 PM	Spanish
Thursday	6:30 PM	English
Friday	8:30 AM	English

**Weekend:**

Saturday	5:00 PM	English
Sunday	9:00 AM	English
Sunday	11:30 AM	Spanish

\*See inside Mass Intentions list for cancellations.

**Sacrament of Reconciliation**  
Saturday from 4:00 pm - 4:45 pm

Wednesday & Thursday  
from 7:00 pm - 8:00 pm

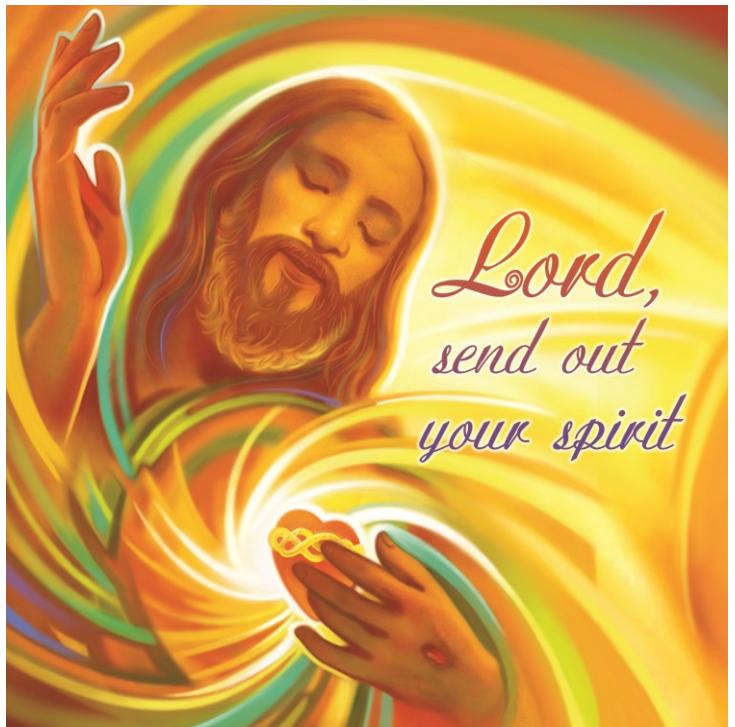
Or any time by appointment with Fr. Arturo

ENVÍA, SEÑOR, TU ESPÍRITU

PENTECOST SUNDAY MAY 31ST  
2020

DOMINGO DE PENTECOSTÉS  
31 DE MAYO DE 2020

Lord,  
send out  
your spirit



© J.S. Paluch Co., Inc.

## May 31, 2020 Pentecost Sunday

### THE RICHNESS OF THE SPIRIT

Students, and most adults recalling their school days, are familiar with the phrase “compare and contrast” that shows up from time to time on tests. Today we hear two different accounts of the giving of the Holy Spirit to the church. Let’s contrast, then compare. Luke’s account from Acts is filled with arresting details: the mighty wind from heaven, the tongues of flame, the miracle of different languages. John’s account seems timid: fearful disciples, the wounded Christ, the expelling of breath from his risen body, not from the sky. Our literal, modern minds wonder which way it happened; our noisy culture probably makes us prefer the former. But if we compare the two, we find that the dazzling richness of the Spirit fills both accounts, for it is the very breath of the risen Christ, ascended to the sky in Luke, that appears to his disciples in John and sends his followers forth to carry on his mission of forgiving sin and proclaiming the mighty acts of God.

Copyright © J. S. Paluch Co.



### TODAY'S READINGS

**First Reading** — Filled with the Holy Spirit, the apostles begin to speak in tongues (Acts 2:1-11).

**Psalm** — Lord, send out your Spirit, and renew the face of the earth (Psalm 104).

**Second Reading** — In one Spirit we are baptized into one body and given to drink of one Spirit (1 Corinthians 12:3b-7, 12-13).

**Gospel** — Jesus Christ appears to the disciples and sends them on their mission with the power to forgive or retain sins through the Holy Spirit (John 20:19-23).

### Pope's Monthly Intention

#### June 2020: The Way of the Heart

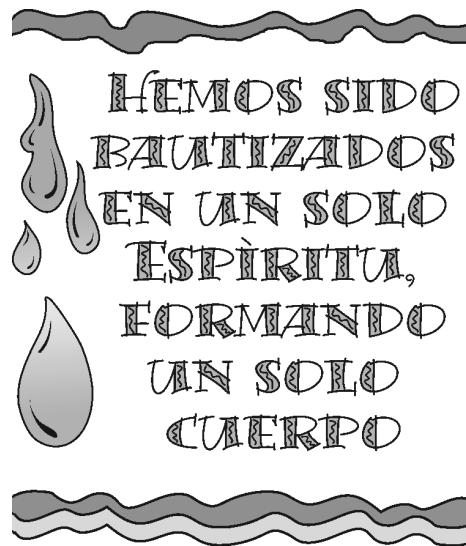
For all those who suffer that they may find their way in life, allowing themselves to be touched by the Heart of Jesus.

## 31 de mayo de 2020 Domingo de Pentecostés

### LA RIQUEZA DEL ESPÍRITU

Los estudiantes y la mayoría de los adultos que recuerdan sus días de escuela, están familiarizados con la frase “compara y contrasta” que de tanto en tanto aparece en las pruebas. Hoy escuchamos dos relatos diferentes sobre la venida del Espíritu. Contrastemos y luego comparemos. El relato de Lucas en Hechos está lleno de detalles impresionantes: el viento poderoso, llamas de fuego como lenguas, el milagro de las diferentes lenguas. El relato de Juan parece tímido: discípulos temerosos, el Cristo llagado, el soplo de aliento viene de su cuerpo resucitado y no del cielo. Mientras nuestras mentes modernas y literales se preguntan de qué manera sucedió; nuestra ruidosa cultura probablemente nos hará preferir el primer relato. Pero si comparamos los dos, la deslumbrante riqueza del Espíritu llena ambos relatos, ya que es el mismo aliento del Cristo resucitado, ascendido a los cielos en Lucas, el que se aparece a sus discípulos en Juan y envía a sus seguidores a llevar a cabo su misión de perdonar los pecados y proclamar los portentos de Dios.

Copyright © J. S. Paluch Co.



© J. S. Paluch Co., Inc.

### LECTURAS DE HOY

**Primera lectura** — Quedaron llenos del Espíritu Santo y se pusieron a hablar idiomas distintos (Hechos 2:1-11).

**Salmo** — Envía, Señor, tu Espíritu, y renueva la tierra (Salmo 104 [103]).

**Segunda lectura** — Hay diferentes dones, pero el Espíritu es el mismo (1 Corintios 12:3b-7, 12-13).

**Evangelio** — Así como el Padre me envió a mí, así yo los envío a ustedes (Juan 20:19-23).

### Intención Mensual del Papa

#### Junio de 2020: El Camino del Corazón

Por todos aquellos que sufren para que puedan encontrar su camino en la vida, permitiéndose ser tocados por el Corazón de Jesús.

## Parish Sacrificial Giving Summary

For the Weekend of May 17th, 2020  
(Fiscal Year starts July 1st)

1st collection May 19th, 2019:.....\$1,460.00  
1st collection May 17th, 2020:.....\$2,245.00  
Accum. 1st collection previous year.....\$90,197.00  
Accum. 1st collection current year.....\$75,932.00  
Accum. Operation income\* previous year.....\$165,511.00  
Accum. Operation income\* current year.....\$146,368.00  
Outreach Donation May 2019.....\$414.00  
Outreach Donation May 2020.....\$447.00

\*Moneys non-restricted for regular parish functioning  
(includes first collection)

## Next Weekend Second Collection

**Name:** Building Maintenance

**Purpose:** Monthly effort to raise extra funds to cover the expenses of the parish buildings that the regular collection cannot cover.

**Type:** Parish level (all funds remain in the parish for parish use only).

## Segunda Colecta del siguiente Domingo

**Nombre:** Mantenimiento de los Edificios Parroquiales

**Propósito:** Campaña mensual que recoge fondos extras para pagar los gastos de los edificios parroquiales que la colecta regular no puede cubrir.

**Clase:** Nivel parroquial (todos los fondos se quedan en la parroquia para su uso exclusivo).

## Bishop's Annual Appeal (BAA)

As of Tuesday May 26th/A la fecha del 26 de mayo:

Parish goal/Meta: \$13,385

Amount pledged/Cantidad Prometida: \$ 9,595

Percentage of goal/Porcentaje de meta: 71%

Participation/Participación: 53 families

Thank you /Muchas gracias



## Explanation Note

The small version of this bulletin is only for this week.  
Next week we will be producing the normal version.

## Nota Explicativa

La versión reducida de este boletín es solo por esta semana.  
La próxima semana estaremos produciendo la versión normal.

## Saints of the Week

**Monday, June 1st:** The Blessed Virgin Mary, Mother of the Church; On 11 February 2018, the Congregation for Divine Worship and the Discipline of the Sacraments issued a Decree implementing Pope Francis' decision that the Memorial of the "Blessed Virgin Mary, Mother of the Church" be inscribed in the General Roman Calendar and observed in the Monday following Pentecost, taking precedence over conflicting obligatory Memorials. The joyous veneration given to the Mother of God by the contemporary Church, in light of reflection on the mystery of Christ and on his nature, cannot ignore the figure of a woman, the Virgin Mary, who is both the Mother of Christ and Mother of the Church.

**Tuesday, June 2nd:** Saints Marcellinus and Peter, Martyrs; died in the year 303; beheaded under Diocletian.

**Wednesday, June 3rd:** Saint Charles Lwanga and Companions, Martyrs; died 15 Nov. 1885—27 Jan. 1887; protomartyrs of Black Africa; over one hundred killed in this period, including Anglicans; Charles is the patron saint of African Catholic Youth Action.

**Friday, June 5th:** Saint Boniface, Bishop, Martyr; died 754 at age 82; Anglo-Saxon; founded abbey of Fulda; bishop of Mainz; martyred along with thirty companions at Dokkum in Frisia; known as the "Apostle of Germany".

**Saturday, June 6th:** Saint Norbert, Bishop; died 1134 at age 53; founded the Premonstratensians or "Norbertines" today numbering some 1,200 members; archbishop of Magdeburg; strong supporter of Church reform and evangelization; devoted to the Holy Eucharist.



Tue. June 2	†Rebecca Martinez Req. by Bill Grewe
Wed. June 3	Open Mass Intention
Thurs. June 4	Open Mass Intention
Fri. June 5	Open Mass Intention
Sat. June 6	Open Mass Intention
Sun. June 7	Holy Spirit Parishioners

## Condolences

We express our condolences to Zoila Angel on the death of her father, Guadalupe Angel-López, who died on Monday, May 18th in Guerrero, México. May Guadalupe's soul rest in peace.

## Condolencias

Expresamos nuestras condolencias al Zoila Angel por la muerte de su padre, Guadalupe Angel-López, quien murió el lunes 18 de mayo en Guerrero, México. Que el alma de Guadalupe descance en paz.